

kontuola

KONTUOLA, Idolaz elkarte, ANTZUOLA. Kazetaria: Marijo Deogracias **Erredakzio kontseilua:** Miren Anduaga, Gotzon Iparragirre, Patxi Kortabarria, Jone Larrañaga **Testuen zuzenketak:** Mariipi Laskurain, Lierni Legorburu **Telefonoa eta faxa:** 76 65 08, Herri ikastetxea.

Antzuolako hamabostekaria, 14 zenbakia. 1998ko apirilaren 3a.

Goizper, 35 urtez etorkizunari begira

160 langile ditu gaur egun kooperatiba honek bi produkzio arloetan

Joan zen eguakitzean, martxoak 27, Gipuzkoako Ganbarak aurtengo enpresa esportatzaile nagusienaren saria eskaini zion Goizper kooperatibari. Hiru aldiz izendatu dute Goizper sari honetarako eta aurten lortu dute saria.

Burututako enpresa lanaren aintzatespen gisa eta gure komunitate aberastasuna hobetzearren egindako ahaleginatik Goizperri eskaini zion Gipuzkoako Merkataritza Ganbarak urtero banatzen dituen sarietako bat. Jose Luis Arregik, Goizperko komertzial arloko arduradunak, azaldu digunez "sari honek, alde batetik, esportaziora begira hartutako bidea jarraitzea suposatzen du, hori etenik gabeko bidea baita eta, bestetik, bultzada bat ematea guk urte askotan inbertsioari begira egin dugun politikari". Goizperrek fakturatzen duen %60 esportatzen du.

Kooperatibak bi produkzio arlo ditu, Jose Luisek dioenez "produktuak oso ezberdinak direnez, herri gehiagotara heltzea dakar". Nekazaritza arloak, *Matabi* izenez ezagutzen diren hautseztagailuak egiten dituen arloak, besteak beste, Frantzia, Hegoamerika eta Asiaren hegoekialdera esportatzen ditu. Arlo industrialeko enbrageak, balaztak edo frenoak eta lebaz mugitutako biraketa sistemak ordea, Japonia (produkzioaren %35), EEBB eta Alemaniara saltzen dituzte beste batzuen artean.

Jose Luisek adierazi digunez "merkatu berriak lortu ditugu orain, Brasil, India eta Kanada adibidez; guztira 100 estatutara saltzen ditugu gure produktuak".



Goizperko nekazaritza arloa

Etorkizunari begira

Inbertsioak epe luzera egin behar direla eta, Goizperrek 2008ra begira lan-tzen ari den proiektua aurkeztu zuen joan zen astean egin zuen urteko batzar orokorrean. Proiektuaren arabera, nekazaritza arloaren jarraipena izango den pabilioi bat egingo dute. Pabilioiak 85 metro luzeran eta 65 zabaleran izango

ditu, guztira 3.500 metro karratu. "Kalkulatzeko epe motzean (3-5 urtetan) 35 lagun gehiago sartzeko bidea emango duela". Horrez gain, teknologia eta heziketa zentro bat eratzea ere onartu zuten batzarrean, "produktua hobetzeko eta jendea prestatzeko; honek ere beste 15 lagun izatea suposatuko du. Dagoneko arduradun bat daukagu eta urtebetean martxan jartzea espero dugu".

■ ■ ■
*Teknologia eta heziketa zentroa produktua
hobetzeko eta jendea prestatzeko izango da*
■ ■ ■

Domekan denok Bilbora



**Beñardo
Kortabarria**

San Jose zu-biko atxilo-
ketak baino lehen erabaki genuen plataformakook iritzi artikulua idaztea, jendeari domeka honetan Bilbora joateko gonbidapena eginez. Hasteko, esan nahi dut koadrilakoa izan arren, badirela 9 hilabete Pollerua ikusten ez dudala, Patxirekin azkenengoz iaz egon nintzela, eta Eltzikorta bisitatzeko baime nik oraindik ez didatela eman; eta gustora eramango niela Aritz, baina urrun egoteagatik ezinezkoa dela. Euren familiakook kilometro pilo egiten dituztela idatzi nahi nuen, ia astero joan behar izaten dutela, bidaiaren nekeaz eta arriskuarekin batera hori dirutan mordo ederra dela... estilo horretako artikulua idatzi eta Bilborako gonbidapena egin nahi nuen, uste dudalako presoak Euskal Herrira ekartzeak gatazkaren bukaera bidean aurrera egiten ari garela adieraziko lukeela. Jakina, ahaztu barik etxetik gertu egotea, legez eta humanitatez presoan eta familiarren eskubidea dela.

Orain preso bat gehiago Antzuolan. Horregatik, umore desberdinez baina aurrez genuen asmoari heldu eta sekula baino altuago esan behar dizuet domekan denok Bilbon egotea inportantea dela. Denondako.

Beñardo Kortabarria, Euskal Presoak Euskal Herrira Antzuolako plataformako kidea da.

Zorionak Juana 96. urtebetetzean!

Ardoa, wiskya eta morokila eztiarekin dira bere sekretua. Martxoaren 30ean, San Juan Klimako egunean, 96 urte bete zituen Juana Olabarriak.

Gaztetan Bilbon kriada aritu zen Juana jatorriz antzuolarra zen familia batekin. "Lehen lana egin behar izaten zan beltz" baina Casillako berbenak ere gogoratzen ditu, nahiz eta orduan "agarrara geizki ikusitta egon". Geroago Bergaran egon zen Aranburu hotelean lanean. Orduan ikasi zuen Juanak leihotako tapak ixten, "han zeren mutillei begira

egoten giñan". Bere etxeokok diotenez oraintxe puntura arte aritu da "bistan gure" eta leihoak ixteko eskatzen.

Ezkundu zenetik, Sallabenten pasatxo hamabi urteak izan ezik, Kalebarren bizi izan da. Gaur egun drogeria dagoen tokian egoten zen «taxi-astoa». Berba egiten hasten ez ziren haurrak San Bartolomera lehenengo eta gero, ikasten ez bazuten, Elusura eramateko aipatzen zuten asto hori bi banaztarekin.

Lurdesera egindako bidaietan eskailerak belauniko igotzen zituela dauka gogoan "eztakit sasoia izeten zan edo

baiña egin egin biltzen izaten ziren eta" Loiolako "nobetan" ere hamaika aldiz egon da, oportunitatean Azpetian bizi den semearengana joaten zenean. Inoiz esan dela berandu eta Juana bertsoan hasi da azkenaldi honetan. Etxekoek "ixto" esaten diotenez "han goixan Mixo eta gu hemen gaixo" esaten omen du.

"Gauza onak izengo litzake baiñ eztaikit pa" esaten duen arren, zerura joatea omen da duela ilusiorik haundiena hala ere nahiago du berak San Inazio erretratzea "Patxitxo" etorri dadin Gaztelu gainera joateko familiarrekin bazkaltzera.



Juana, bilobek erregalatutako Klimakorekin.

ANTZUOLA

Apainketak eta
isolamenduak
Pladurrezko dibisioak

Kalegoi 21 ANTZUOLA
Tf.: 72 30 05
Biltegia: 78 70 40

GOROSTI
Taberna

☎ 76 62 96
Zurtegi plaza ANTZUOLA

EGAÑA

Era guztietako arotz lanak

Tarima eta parketa jartzea
Zoruen kutxilatua eta barnizatuak

Kalegoi 21, ANTZUOLA Tf.: 76 64 23

Gazinema

Romeo eta Julieta filmea eskainiko dute Gazinemakoek datorren domekan, apirilaren 5ean, 16:30etan eta apirilaren 8an, eguaztena, *Trainspotting* ikusteko aukera izango da 22:00etan.

Apirilaren 17an, eguakitza, *La sombra del diablo* filmea emango dute 22:00etan. *Operación elefante* eskainiko dute apirilaren 19an, domeka, 16:30etan.

Etxeko lanak trukatzeko ikastaroa

Emakumeei zuzenduta, brikolajea, pintura eta automobilen mekanikari buruzko ikastaroa antolatu du Udalak, Emakunderen laguntzarekin, apirilaren 21etik ekainaren 4ra arte (martitzen eta eguenetan). Izena ematea udaletxean, apirilaren 14a baino lehen.

Areto dantzen ikastaroa

Maiatzeko lau zapatuetan, 9, 16, 23 eta 30, areto dantzen ikastaroa eskainiko dute Maria eta Mikel Kokak 16:00etatik 19:00etara. Balsa, tangoa, rocka edo antzekoak ikasteko udal liburutegian eta udaletxean eman beharko da izena apirilaren 24a baino lehen, 5.000 PTAn.

Kruzeta Orixol

Gaztetxoan eskolarteko kirol lehiaketarako baliagarria den hurrengo mendi irteera, apirilaren 19an izango da Kruzetatik Orixoleraino.

Patxiko Txerren

Udal liburutegiak antolatutako "Patxiko Txerren" literatur lehiaketan parte hartzeko azken eguna apirilaren 16a izango da. "Patxiko Txerren Txiki" ipuingintzarako epea, berriz, apirilaren 21a.



Anderrek lore bat eskaini zion Agurtzaneri

Agirre garaile Uzarragan

Joan zen domekan egin zen Peña Ayastuik antolatutako 23. Uzarragakoigoeran, 188 txirindularik hartu zuten parte eta Ander Agirre bergarra izan zen garaile. Sumofic taldean aritzen den 16 urteko gazte honek ordubete, 47 minutu eta 33 segundu behar izan zituen Uzarragara heltzeko. Bigarren Juan Ramon Mora (Ciclos Iñigo) iritsi zen, 4 segundura eta hirugarren, berriz, Kaiku taldean dabilen Iñaki Goiburu, bederatzigundura.

Herriko txirindulariek karrerak lagatzea erabaki zutenetik, ez dabil errepede-

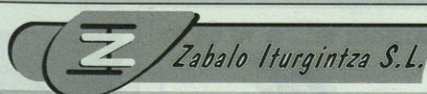
an herria ordezkatzeko duen antzularrik. Frogaren antolatzaileetako batek adierazi digunez "ez dago antzularrik aurtan. Beste kirol batzuetan aritzea nahiago dute, bizikleta kirol gogorra da eta".

Agurtzane, sari emalea

Agurtzane Mujika izan zen Anderri saria eskaini ziona. Iaz, Aintzaneren ahizpa aritu zen sari banaketan, baina amaren ustez, Aintzaneren txanda zen aurtan eta berari tokatu zitzaion kopa eta bi muxuak ematea irabazleari.

Ederra giroa!

Jende ugari bildu zen zapatuan Skalariak eta Anawak taldeek Gaztetxean eskaini zuten kontzertuan. Aspaldiko partez Gaztetxea betebete eginda egon zen. Gainera, dekorazio berria ere ikusteko moduan izan zen.



Zabalo Iturgintza S.L.

Bidea eginez

Tailerra: Uzarraga bidea 10. Tf. 78 71 78

Erakusketa: Kalebarren 1. Tf. 78 71 79, Tf. eta F. 76 64 73

- Gasa
- Berogailuak
- Haize egokitua
- Enpresen mantenimendua
- Lurrin instalazioak
- Bero-aurreztea
- Bainugelak. Proiektuak momentuan egiten ditugu DIBaren bidez
- Birgaitze-espeditentak bideratzen ditugu

KALEGOI 19 ☎ 76 64 07

Tomas Gezalaga

ANTZUOLA BERGARA

- Zoruen kutzilatua eta barnizaketa •

Purita Zabalorekin berriketan

Prozesioak, galdutako ohituren artean

Don Jose Maria apaiza zegoenetik egiten ez badira ere, Antzuolan Aste Santuan egiten ziren prozesioak izugarritzko ikuskizuna izaten ziren. Erramu Domekatik Gloria Zapatura arteko ospakizunak egiten ziren.



Zela ospatzen zenuten Aste Santua?

Erramu Domekan hasten zan Aste Santua; goizian erramuen bedein-kaziñua egitten zan eliza barruan eta arratsaldian,

Antiguatik Nazarena eta Ama Doloretakua ekartzen zian elizara, eta kalbaixua hasten zan, oingo guruzbidia.

Zer egiten zan "kalbarixuaren" prozesio horretan?

Antiguaraiño zeren hamalau kuru-tzetan belauniko ipintzen giñan -zenbat galtza apurtu ete giñuan guk-, Jesusen pasiñua esanaz. "Jesus, agur Jaun maite, amodiozkua. Damu degu guztiok, damu degu guztiok zu nahigabetua" kantatzen zan kurutzak bakoitzetik bestera. Eguenian gloria kantatzen zan elizan eta kanpaiak mututzen zian Gloria Zapatura arte, berriz gloria kantau arte.

Zeintzuk hartzen zuten parte prozesioetan?

Eguen Santuan Izara santua, San Juan, Madalenia, Hortu santua eta Ama Doloretakuakin juten zan Antiguaraiño. Han egoten ziran nazareno txikixak -mutikuak tunika morauekin jantzita-. Buruan larrekin egindako koroe bat ipintzen zebe eta kurutzak bat hartuta oinutsik juten ziran nazarenuan atzetik. Santuak eruaten zittuenak tunika beltzekin juten ziran. Tunikak eta atxak -kandela

haundixak-, gurasotatikan semeetara pasatzen juten ziren. Gurian aittak zeukan Ama Doloretakua baiña gero Kristua eruaten hasi zan eta Ama Doloretakua semen bati laga zotsan. Bazeren auzoka hartzen ziren santuak pe; San Juan, Uzarragako jendiak eruaten zeban.

Agintariak ere parte hartzen zuten

Eguenian Jauna sagrarixuan sartzen zanian, giltziakin ixten zan eta alkatiai ipintzen jakon lepotik. Kartzelako giltzia eukitzia bezela izeten zan. Eguakitzian giltzia kentzen zotsan eta sagrari-xua zabalik gelditzen zan.

Eguen Santua izaten zen antzuolarrren egunik luzeena.

Geu oso gutxi juten giñan baiña egian izeten ziran tiniablak. Illuntze alboran hasten zan eta kantau egitten zan dana latiñez. Bankuekin koruan etartzen ziren zaratak, horrek ziren tiniablak. Gazteik eztoz uste asko juten ziran. Oso luzia izeten zan eta aspertutuegoten giñan ordurako.

Baina ez ziren horrekin bukatzen egun horretako otoitz eta betebeharrak

Eguen arratsaldian preso sartzen zebebetikan eguakitz atsaldian atzetarartzen zebe arte izeten zan belaunua. Gizakumiak eta emakumiak egoten ziran baiña gabian, bakarrik gizakumiak Gaiñera Antiguana, Maristetan eta plaza ipintzen ziran kurutzak adoratzan ibiltzen zan jendia. Beste prozesioño bat bezela izeten zan. Kurutzia adorau barik etzaz geratuko iñor eguenetikan eguakitz atsaldia arte.

■ ■ ■
"Jesus, agur Jaun maite, amodiozkua.
Damu degu guztiok zu nahigabetua"
■ ■ ■



Elizan gordetzen dira prozesioetako santu guztiak

TXOMIN
garajea
Mekanika orokorra

Lizarragako hiribidea 8 ANTZUOLA
Tf. 78 70 77

GAILUR
taberna eta
gozotegia

Buzintzuri 13 ANTZUOLA
Tf. 78 70 32

KALEGOI 19 ☎ 76 64 07

Tomas Gezalaga

ANTZUOLA BERGARA

- Apainketarako eta industriadako pinturak •
- Paper margotuak •
- Mokatak eta tapizatuak •

LARREA

TABERNA

Kalebarren 17
ANTZUOLA